



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 10. marts 2021
(OR. en)

6905/21

FIN 177
COVID-19 76

FØLGESKRIVELSE

fra:	Johannes HAHN, medlem af Europa-Kommissionen
modtaget:	10. marts 2021
til:	Cláudia JOAQUIM, formand for Rådet for Den Europæiske Union
Vedr.:	Forslag til bevillingsoverførsel nr. DEC 02/2021 inden for sektion III – Kommissionen – i det almindelige budget for regnskabsåret 2021

Hermed følger til delegationerne Kommissionens dokument DEC 02/2021.

Bilag: DEC 02/2021



BRUXELLES, DEN 10/03/2021

DET ALMINDELIGE BUDGET — REGNSKABSÅRET 2021
SEKTION III — KOMMISSIONEN AFSNIT 14 og 30

BEVILLINGSOVERFØRSEL NR. **DEC 02/2021**

FRA

KAPITEL — 30 04 Solidaritetsmekanismer (særlige instrumenter)

ARTIKEL — 30 04 01 Solidaritets- og nødhjælpsreserven

Forpligtelser	-100 000 000,00
Betalinger	-100 000 000,00

TIL

KAPITEL — 14 03 Humanitær bistand

ARTIKEL — 14 03 01 Humanitær bistand

Forpligtelser	100 000 000,00
Betalinger	100 000 000,00

I. FRAFØRSEL

I.1

a) Budgetpost

30 04 01 — Solidaritets- og nødhjælpsreserven

b) Tal pr. 4.3.2021

	Forpligtelser	Betalinger
1. Regnskabsårets bevillinger (oprindeligt budget + ÆB)	1 223 450 000,00	1 223 450 000,00
2. Overførsler	0,00	0,00
3. Regnskabsårets bevillinger i alt (1+2)	1 223 450 000,00	1 223 450 000,00
4. Allerede udnyttede bevillinger	0,00	0,00
5. Disponible bevillinger (3-4)	1 223 450 000,00	1 223 450 000,00
6. Foreslået fraførsel	100 000 000,00	100 000 000,00
7. Samlede bevillinger indtil regnskabsårets udgang (5-6)	1 123 450 000,00	1 123 450 000,00
8. Fraførsel i procent af regnskabsårets bevillinger (6/1)	8,17 %	8,17 %
9. Summen af fraførsler i henhold til finansforordningens artikel 30, stk. 1, litra b), i procent af regnskabsårets endelige bevillinger	ikke relevant	ikke relevant

c) Indtægter fra inddrivelses (fremført fra det foregående år)

	Forpligtelser	Betalinger
1. Disponible bevillinger ved årets begyndelse	0,00	0,00
2. Disponible bevillinger pr. 4.3.2021	0,00	0,00
3. Udnyttelsesgrad $[(1-2)/1]$	ikke relevant	ikke relevant

d) Nærmere begrundelse for fraførslen

I henhold til artikel 9 i forordningen om den flerårige finansielle ramme skal solidaritets- og nødhjælpsreserven give mulighed for

- (a) bistand til at reagere på nødsituationer som følge af større katastrofer, der er dækket af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond, hvis mål og anvendelsesområde er fastsat i Rådets forordning (EF) nr. 2012/2002, og
- (b) for hurtigt at reagere på specifikke behov for nødhjælp inden for Unionen eller i tredjelande som følge af begivenheder, der ikke kunne forudses, da budgettet blev opstillet, navnlig nødberedskab og støtte til operationer i forbindelse med naturkatastrofer, der ikke er omfattet af litra a), menneskeskabte katastrofer, humanitære kriser, trusler i stor skala mod den offentlige sundhed samt dyre- og plantesundheden, men også, hvis omstændighederne kræver det, i situationer med et særligt stort pres ved Unionens ydre grænser som følge af migrationsstrømme.

II. FORHØJELSE

II.1

a) Budgetpost

14 03 01 — Humanitær bistand

b) Tal pr. 4.3.2021

	Forpligtelser	Betalinger
1. Regnskabsårets bevillinger (oprindeligt budget + ÆB)	1 416 512 450,00	1 820 000 000,00
2. Overførsler	0,00	0,00
3. Regnskabsårets bevillinger i alt (1+2)	1 416 512 450,00	1 820 000 000,00
4. Allerede udnyttede bevillinger	1 056 050 000,00	300 515 515,62
5. Disponible bevillinger (3-4)	360 462 450,00	1 519 484 484,38
6. Foreslået forhøjelse	100 000 000,00	100 000 000,00
7. Samlede bevillinger indtil regnskabsårets udgang (5+6)	460 462 450,00	1 619 484 484,38
8. Forhøjelse i procent af regnskabsårets bevillinger (6/1)	7,06 %	5,49 %
9. Summen af forhøjelser i henhold til finansforordningens artikel 30, stk. 1, litra b), i procent af regnskabsårets endelige bevillinger	ikke relevant	ikke relevant

c) Indtægter fra inddrivelser (fremført fra det foregående år)

	Forpligtelser	Betalinger
1. Disponible bevillinger ved årets begyndelse	154 184,80	7 514,62
2. Disponible bevillinger pr. 4.3.2021	144 184,80	0,00
3. Udnyttelsesgrad [(1-2)/1]	6,49 %	100,00 %

d) Nærmere begrundelse for forhøjelsen

Den igangværende pandemi har forværret den dramatiske humanitære situation i mange afrikanske lande, der allerede var plaget af konflikter, klimaskabte katastrofer og systemiske udfordringer. Denne situation påvirker hovedsagelig de mest udsatte, og pandemien følger dels i form af ekstrem fattigdom, dels for fødevare- og ernæringssituationen, sikkerheden samt mødres og børns sundhed og uddannelsesmulighederne har øget de humanitære behov væsentligt. Pandemien er ikke under kontrol, der mangler i alvorlig grad finansiering til vaccinationskampagner, og adgangen til disse er begrænset. I mellemtiden er de humanitære aktiviteter blevet tilpasset for at tage hensyn til forebyggende foranstaltninger, mens der ikke gøres noget ved væsentlige humanitære behov på grund af manglende finansiering eller manglende teknisk kapacitet. Dette gælder behovene i sundhedssektoren, men også for vand, sanitet og hygiejne, husly, ernæring, beskyttelse og et eksistensgrundlag samt med hensyn til beredskab og epidemiologisk overvågning.

Der er behov for 100 mio. EUR i forpligtelses- og betalingsbevillinger til at støtte Africa Centre for Disease Control (ACfDC) samt afrikanske lande med at gennemføre covid-19-vaccinationen, navnlig lande, der er ramt af humanitære kriser eller modtager vacciner som led i den humanitære buffer under COVAX. Støtten vil tage fat på de store udfordringer i forbindelse med vaccinationskampagnen (fra identifikation af befolkningsgrupper til logistiske spørgsmål) og opbygge et beredskab til at modstå fremtidige sundhedskriser og pandemier.

Desuden vil der gennem yderligere finansiering blive ydet støtte til målrettede humanitære operationer med henblik på at forberede, lette og gennemføre vaccinationskampagner i landet (herunder risikokommunikation og inddragelse af lokalsamfund, bevidstgørelse, henvisningssystemer, identifikation og registrering af fremtidige vaccinationsmodtagere, levering af hjælpemateriel og supplerende tjenester til de mest udsatte befolkningsgrupper og udstyr til lokale faciliteter).

Det kan være nødvendigt at lette adgangen til basale tjenester for at overvinde en mulig modvilje i lokalsamfundene mod at blive vaccineret. Dette kan indebære, at der indføres tilskyndelsesforanstaltninger (f.eks. levering af andre tjenester og bistand såsom mad og adgang til hygiejne og drikkevand), og at reaktionen på covid-19 kobles sammen med reaktionen på andre epidemier (mæslinger, ebola, malaria), som dræber millioner af mennesker.

Kommissionen har ikke været i stand til at identificere disponible bevillinger under udgiftsområde 6. Den anmoder derfor om anvendelse af et samlet beløb under solidaritets- og nødhjælpsreserven på **100 mio. EUR** i forpligtelses- og betalingsbevillinger til støtte for gennemførelsen af covid-19-vaccinationen i Afrika.

ANNEX

COMMISSION TRANSFER PROPOSALS RELATED TO THE SOLIDARITY AND EMERGENCY AID RESERVE IN 2021

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2021, which relate to the Solidarity and Emergency Aid Reserve (SEAR), and the remaining amount under the SEAR reserve following the approval of these proposals.

Transfer Ref	Content	Commitment Appropriations carried-over Reserve (EUR)	Commitment Appropriations 2021 Reserve (EUR)	Payment Appropriations 2021 Reserve (EUR)
	Initial appropriations	0	1 223 450 000	1 223 450 000
DEC 02	Mobilisation of the SEAR to support the roll out of Covid-19 vaccination in Africa	-	100 000 000	100 000 000
	Total transfer proposals	0	100 000 000	100 000 000
	Remainder	0	1 123 450 000	1 123 450 000
	Total remainder of commitment appropriations	1 123 450 000		